



## JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY w Chicago



### RODZINA

**NIEDZIELA ŚWIĘTEJ RODZINY  
30 GRUDNIA 2012 ROKU**

Łk 2, 41 - 52

Są dwie rodziny: Rodzina Święta z Panem Jezusem, Matką Boską i świętym Józefem i nasza rodzina z mamusią, tatusiem, babcią. Te rodziny mogą się czasami odwiedzać.

Kiedy przychodzimy do kościoła, spotykamy się z Jezusem, Maryją, i świętym Józefem. Oni też nas odwiedzają, tylko ich nie widzimy.

*„Przychodzi Pan Jezus z choinkami,  
Maryja z dobrymi rękami,  
święty Józef z gwiazdami  
- przychodzą z najświętszą wizytą”*

Najświętsza Rodzina – rodzina najbliższa Bogu. Chyba tak ją można najprościej nazwać.

Maryja i Józef szli z Jezusem, tak jak inne rodziny, do świątyni, aby „pierworodne dziecię płci męskiej ofiarować Panu”. Posłuszni, tak jak wszyscy, prawu Boskiemu i ludzkiemu. Tak samo jak inni ubodzy ludzie nieśli tylko dwa gołębie w ofierze.

Żadna nasza ludzka rodzina nie jest tak bliska Bogu. Przecież Jezus był Mesjaszem, a Matka Boska – niepokalanie poczęta.

Czy jednak nie wzrusza nas, że do tej niezwyklej tajemnicy – tajemnicy rodziny zjednoczonej z Bogiem – przybliżyła to, co najbardziej zwykłe, i to z nią łączy?

Kiedy Najświętsza Rodzina żyła na ziemi, nie różniła się na pozór od innych rodzin. Nie była ani celem świętych pielgrzymek, ani widowiskiem dla ciekawych gapiów. Była jedną z wielu.

Tyle zwykłych rzeczy łączy nas z Najświętszą Rodziną. Dom, stół, chleb, mleko, owoce. Wszelkie troski dnia powszedniego.

To, co najbardziej zwykłe, przyjęte z myślą o Bogu – zbliża nas do tajemnicy rodziny zjednoczonej z Bogiem.

ks. Jan Twardowski



Panie, uczyni mnie narzędziem Twojego pokoju  
Abym siał miłość tam, gdzie panuje krzywda  
Jedność tam, gdzie panuje zwątpienie  
Nadzieję tam, gdzie panuje rozpacz  
Światło tam, gdzie panuje mrok  
Radość tam, gdzie panuje smutek  
Spraw abym mógł  
Nie tyle szukać pociechy Co pociechę dawać  
Nie tyle szukać zrozumienia Co rozumieć  
Nie tyle szukać miłości Co kochać  
Albowiem dając - otrzymujemy  
Wybacząc – zyskujemy przebaczenie  
A umierając – rodzimy się do wiecznego życia.

św. Franciszek

**Kochani! Szczęśliwego Nowego Roku 2013!**

wdzięczni za Waszą obecność i hojność

jezuici

**NOWE RADIO w Chicago - WPNA 1490am**

**RADIODEON.com**

**Nocny program: 12:00 - 5:00 rano**

**„Posłuchaj Budzika” - 5:00 - 6:00 rano**

**„W Dobrym Czasie” - 11:00 am - 12:00 w południe**

**Redakcja - (773) 481 9414; Reklama - (773) 414 5461**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00** (radiowa: WCEV 1450)

I piątek miesiąca: **8:00, 19:00, 20:30**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Sobota: **8:00**, tylko w I sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych, **19:00**

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

w I. piątek miesiąca - **od 18:30 do 21:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do czwartku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### Niedziela, 30 XII 2012 – Świętej Rodziny

8:00 + Kazimierz i Jadwiga Dekarz, + Genowefa Grom

9:30 Zbiorowa

11:00 + Edward Myśliwiec w 3. rocznicę śmierci

13:00 w intencji rodziny

19:00 Zbiorowa

20:30 + Emilia Kuźniar w 1. rocznicę śmierci

### Poniedziałek, 31 XII - Św. Sylwestra

8:00 ++ Witold i Regina Zabielski

18:00 + Władysław Anuszewski w 19. rocznicę śmierci,  
+ Krystyna Dąbrowska

19:00 Zbiorowa

### Wtorek, 1 I 2013 – Uroczystość Świętej Bożej Rodzicielki

8:00 + Stanisława Schab w 2. rocznicę śmierci

9:30 Zbiorowa

11:00 o zdrowie i opiekę Św. Rodziny dla Beaty i Stanisława Łukaszczyk i ich dzieci w Nowym Roku

13:00 + Stanisława Schab w 2. rocznicę śmierci

o spójność jej duszy

19:00 Zbiorowa

20:30 + Wanda Nida oraz powodzenia dla rodziny  
przez wstawiennicwo św. Zygmunta Gorazdowskiego

### Środa, 2 I - śś. Bazylego Wielkiego i Grzegorza z Nazjanzu

8:00 za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 + Franciszek Milon

19:00 Zbiorowa

### I Czwartek miesiąca, 3 I

8:00 + Zdzisław Niesłuchowski w 9. rocznicę śmierci

18:00 ++ Aniela, Stanisław, Józefa Handzel

19:00 Zbiorowa

### I Piątek miesiąca, 4 I

8:00 + Urszula Zabielska o spójność duszy

19:00 Zbiorowa

20:30 Wynagradzająca Najświętszemu Sercu Pana Jezusa  
oraz za czytelników Posłańca

### I Sobota miesiąca, 5 I

8:00 + Andrzej Żmudzki

17:00 Msza Św. w intencji chorych

19:00 Zbiorowa

### I Niedziela miesiąca, 6 I - Uroczystość Objawienia Pańskiego - "Trzech Króli"

### Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

#### Jezuicki Ośrodek Milenijny

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

Tel. 773 777 7000; fax 773 427 0126

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

#### Audycje Radia DEON:

Redakcja Tel 773 481 9414; Reklama Tel. 773 414 5461

fax 773 283 2425

#### Biuro czynne:

od poniedziałku do piątku: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

sobota: **9:30 - 20:30**, niedziela: **8:30 - 14:30, 18:30 - 21:30**

#### Biblioteka czynna:

sobota: **18:00 - 19:00**; niedziela: **10:30 - 14:30; 19:00 - 21:00**

**Kawiarenka** czynna: niedz.: **10:00 - 15:00, 19:00 - 22:30**

#### Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

Tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

#### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

**o. Stanisław Czarnecki, SJ (773-588-7476 - ext. 224)**

o. Józef Birecki, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Mirosław Bożek, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jerzy Karpiński, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Piotr Kochanowicz, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.

Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

### TRANSMISJE RADIOWE I INTERNETOWE

⇒ w ciągu tygodnia (od poniedziałku do piątku): godz. 19-20,  
Radio WCEV 1450 ([www.wcev1450.com](http://www.wcev1450.com))

⇒ w niedzielę: godz 8-9, Radio WCEV 1450, oraz Polskie  
Radio Chicago 1030 WNVR ([www.polskieradio.com](http://www.polskieradio.com))

Codziennie przez całą dobę:

⇒ **Kamera internetowa z Sanktuarium**

(obraz i dźwięk; używać Internet Explorer):

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org) - link „Transmisje na żywo”

- wpisać jako użytkownik i hasło: 5835

### ŚWIATOWE DNI MŁODZIEŻY

#### WYJAZD DO BRAZYLII

**od 17 do 29 lipca 2013.**

Koszt wyjazdu: \$ 3, 250.00.

<http://www.rio2013.com/pl>

wszystkie szczegóły: [www.mchr.us](http://www.mchr.us)

**s. Dorota Domin (773) 704 2267**

[us.misjonarki@yahoo.com](mailto:us.misjonarki@yahoo.com)



## OGŁOSZENIA

### Poniedziałek, 31 XII

- 19:00 - Msza Święta na zakończenie starego roku z uroczystym *Te Deum* i z podziękowaniem Panu Bogu za wszystkie łaski otrzymane w tym roku

### Wtorek, 1 I 2013 - Nowy Rok

- Porządek Mszy Św. - godz. 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00 i 20:30

### Środa, 2 I

- 19:00 - Msza Święta imieninowa br. Adama Poręby SJ, a po niej – wspólne świętowanie. Serdecznie zapraszamy!

### Czwartek, 3 I

- 19:00 - Msza Święta
- 20:00 - Godzina Święta

### Piątek, 4 I

- 18:30 - Spowiedź Święta
- 19:00 - Msza Święta Wynagradzająca i za czytelników Posłańca
- 20:30 - Msza Św. i nabożeństwo Wynagradzające Sercu Jezusa
- Spowiedź świąteczna, jeśli trwamy w łasce Bożej, jest wystarczająca, aby przyjąć Komunię św. pierwszopiątkową.

### Sobota, 5 I


- 17:00 - Msza Święta z sakramentem namaszczenia chorych. Na tę Mszę Świętą zapraszamy także osoby przeżywające kryzys małżeński, a po niej – na spotkanie modlitewne, oraz do wzięcia udziału w grupie wsparcia.
- 19:00 - Msza Święta
- 20:15 - Modlitwa Taizé

### Niedziela, 6 I

- Taca zostanie przeznaczona na spłatę długu naszego Sanktuarium. Zachęcamy do donacji w kopertach, które można odliczyć sobie od podatku. Słowo zachęty skierują do nas panowie z rady finansowej Ośrodka.

Jako rodzice, Maryja z Józefem musieli zawierzyć Bogu do końca, podczas gdy: „*Jezus czynił postępy w mądrości, w latach i łasce u Boga i ludzi.*” Czy Bóg powołuje cię do kapłaństwa lub życia zakonnego? Jest tylko jeden sposób by się o tym dowiedzieć... ZAUFAJ BOGU DO KOŃCA. Jeśli kiedykolwiek rozważałeś drogę życia kapłańskiego, rozważ uczestnictwo w najbliższych rekolekcjach Exploring Priesthood Weekend, które odbędą się w dniach od **11 do 13 stycznia 2013 roku** w Wyższym Seminarium Duchownym w Mundelein. Rekolekcje pomogą dowiedzieć się czym jest kapłaństwo i rozeznac powołanie do kapłaństwa diecezjalnego w Chicago. Więcej informacji uzyskać można kontaktując się z ks. Brianem Welterem, pod numerem telefonu **312 534 8298** lub pisząc na adres email **bwelter@archchicago.org**. Zapraszamy również na naszą stronę internetową **www.ChicagoPriest.com**

**KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Spotkania w I sobotę o godz. 17:00  
i III sobotę o godz. 18:30  
[www.sychar.org](http://www.sychar.org); [www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)



**“Silna Rodzina”**  
[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



**I CZWARTEK MIESIĄCA**  
Godzina Święta 8:00 pm - 9:00 pm




**WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO**  
[www.jezuici.org/wzch](http://www.jezuici.org/wzch)

**Modlitwa Taize**  
I sobota - 20:15




Spotkania Wspólnoty Modlitewnej  
w każdy poniedziałek o 20:00  
(po Mszy Św. wieczornej)




**Jasmin** [www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)



**Poradnia rodzinna**  
psych. **Maryla Jaworska**  
zapisy w biurze tel. (773) 777 7000  
mgr studiów nad rodziną  
psych. **Iwona Krasnowska-Guzek**  
zapisy: tel. (312) 731 3380  
psych. **Marta Kromka-Brigagliano**  
zapisy: tel. (773) 427 6343




Spotkania polskich motocyklistów  
I czwartek miesiąca  
po Mszy Świętej o 19:00  
[www.MotocyklowaPielgrzymka.com](http://www.MotocyklowaPielgrzymka.com)




**www.swiatelko.com**  
5849 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634  
NLP „Odnaleźć siebie” - pn. 19:30 - info.(773)9369408  
AL-Anon - wt. 20:00, sob. 17:00  
AA - wt. 18:30, czw. 19:00 - dla kobiet  
pt. 20:15, sob. 20:15  
NA - pt 19:00, sob. 19:00  
niedz. 20:00  
SLAA - niedz. 13:00 / OA - czw. 20:15




**Grupa wsparcia dla osób w żałobie**  
1. sobota miesiąca - 18:00



Jeżeli chcesz lepiej poznać **Pismo Święte**,  
zapraszamy serdecznie na  
**spotkania grupy biblijnej**  
w każdy czwartek o 20:00



Jezuicki Ośrodek Milenijnny  
niedziela - 11:00  
Msza św. dla dzieci





**inter**  
AUTO GLASS

Jerzy Szul  
Owner  
Tel: (773) 725-8115  
Cell: (773) 230-6977  
Fax: (773) 725-8016

5621 W. Irving Park,  
Chicago, IL 60634

**( 7 7 3 ) 7 2 5 8 1 1 5**

**AKS Moving Service Inc.**  
**Przeprowadzasz się?**

Zrobimy to za Ciebie  
Mamy wielu  
zadowolonych  
klientów IL. CC.175035M  
Zadzwoń!  
**(773) 550 0252**  
Stanisław



Księgarnia Wydawnictw Katolickich  
**ŹRÓDŁO**

5517 W. Belmont Chicago, IL 60641  
**(773) 282 4278**  
www.zrodlo.com

\* Książki religijne  
\* Prasa katolicka  
\* Obrazy  
\* Pamiątki i inne

**pon-piąt 9:30-7pm; sob 9:30-6pm**

**PORTAGE PARK DENTAL**  
ASSOCIATES, LTD **773/286-4030**

**ZDROWY I PIĘKNY UŚMIECH!**  
planuby, usługa zębów, leczenie kanałowe  
porcelanowe koronki, mostki  
przeźroczyste, całkowite  
implanty  
kosmetyka dentystyczna, wybielanie, światła porcelanowe  
in-situ, onlays  
[www.dentystanainirvingpark.com](http://www.dentystanainirvingpark.com)

**Dentysta**  
dr Aneta  
Choma-Dlouchy



**DACHY \* RYNNY \* SIDINGI**

**100% odszkodowanie**  
za uszkodzenia przez grad  
lub wiatr

**(312) 804 4389 - Marek**

**POPRAWKI**  
**SZYCIE NA MIARĘ**



**TERESA**  
**(773) 501 4539**

**GREKO Const.**

- remonty: piwnic, kuchni, łazienek
- stolarka, malowanie, płytki
- handyman service



**Grzegorz (708) 351 8513**

W Napiórkiowski akred ATA ang-pol 1993  
pol-ang 1994

**TŁUMACZENIA**

- Prawnik (s. cywilne, imigracja, DU)
- Zawiadzenia, dyplomy
- Pomoc tłumacza w sądzie/luzie

**773-398-9620** [polartext@ameritech.net](mailto:polartext@ameritech.net)

**SEKACZE**  
WŁASNEGO WYROBU

**TORTY**  
NA KAŻDĄ OKAZJĘ  
już od \$14.99

*Sweet World*  
5450 N Milwaukee Ave.  
**(773) 792 5566**



**Gabinet i Laboratorium**  
**Dentystyczny**

zaprasza do korzystania z szerokiej gamy usług  
**tel. (708) 867 8660**  
4738 N. Harlem Ave.  
Harwood Height, IL 60706  
\* 30% zniżki na protezy  
dentystyczne do końca roku



**all LabTests /// fast.**

**Badania Laboratoryjne/Hormony/  
Mikroelementy/Dna/Nowotwory/  
Choroby Serca i wiele innych**

Bez ubezpieczenia, bez skierowania od lekarza  
**21 Punktów w Chicago i okolicach**  
Certyfikowane wyniki w 24 - 48 godziny  
**Niskie ceny 70% Taniej**  
7520 W Diversey Ave., Elmwood Park, IL 60707  
**tel. 708 395 5575** [www.diagnostyka.us](http://www.diagnostyka.us)

**PROTEZY**  
**DENTYSTYCZNE**

**Naprawa, uszczelnianie  
wzmacnianie i czyszczenie**

**773-481-5686** 4041 W. Addison,  
Chicago, IL

Tanie i z gwarancją jakości



**„KOMPETENCJA W PODATKACH”**

**Taxes**  
The Financial Services Corp.

**773.631.2700**  
[www.taxesus.com](http://www.taxesus.com)

7003 1/2 W. Higgins Ave.  
Chicago IL 60656

**OFERUJEMY PROFESJONALNE USŁUGI:**


- Rozliczenia Podatków: Dochodowych (Indywidualnych i Biznesowych), Obrotowych, Spadkowych
- Zakładanie Wszelkich Form Działalności Gospodarczej
- Reprezentacja przed Urzędami Podatkowymi
- Prowadzenie Całkowitej Księgowości, Drukowanie Czesłów, Raporty Płacowe
- Wszelkie Usługi związane z QuickBooks® (QuickBooks® Pro Advisor)
- Możliwość Zdalnego Połączenia z Systemem Księgowości Klienta

**FIRMA ZŁOTNICZA „GoldStone”**

Naprawa i sprzedaż biżuterii (złoto i srebro). Wymiana baterii, pasków i bransolet zegarkowych. Zegarki Atlantic. Naprawa okularów Grawerowanie. Jubiler z wieloletnim doświadczeniem zapewnia solidność wykonania usługi.

**6006 W Irving Park Rd. Chicago, IL 60634**

**Serdecznie zapraszamy!!!**  
**tel. (773) 777 9485**



**AWNINGS AND MORE**

daszki aluminiowe nad okna i drzwi



**(773) 732 9226**  
[www.awningsandmore.us](http://www.awningsandmore.us)

# Gośmia

WSPOLNOTA.ALSMIN.ORG



WSPÓLNOTA INTEGRACYJNA  
ZAPRASZA

DZIECIĘCY PIĄTY



PRZEBIERANCOW

20 STYCZNIA 2013

OD 12.00 DO 15.30

NIEDZIELA

SALE BANKIOWE JOLLY INN  
6501 W. IRVING PARK RD. - CHICAGO

INFORMACJE: 1 773 332 6700

BILETY: \$10 OD OSOBY

DZIECI DO LATY TRZECH WCHODZA ZA DARMO

PRZEDSZKOLAK BILETOW

JEZUICKI OSRODEK MIENIJSZY  
5835 W. IRVING PARK - CHICAGO

**ODKRYJ SWOJĄ WIARĘ NA NOWO !  
W ROKU WIARY PIELGRZYMKA DO GROBU  
BŁ. JANA PAWŁA II ORAZ AUDIENCJA Z PAPIEŻEM BENEDYKTEM XVI !**



**WŁOCHY ORAZ MEDJUGORJE  
pod przewodnictwem duchowym  
Ojca Superiora Stanisława Czarneckiego z JOM  
TERMIN 6–16 MAJ 2013**

**05/06 DZIEŃ 1:** Wylot z Chicago O'Hare.

**05/07 DZIEŃ 2:** Przylot na lotnisko. Przejazd do Splitu - zwiedzanie zabytków Starego Miasta wpisanych na listę UNESCO: Pałac Dioklecjana, Katedra św. Dujama oraz świątynia Jowisza.

**05/08 DZIEŃ 3:** Przejazd do Trogiru - „chorwackiej Wenecji”: starówka, Katedra św. Laurecjusza, Twierdza Kamerlengo. Transfer do Medjugorie: Sanktuarium Maryjne Jakuba Starszego, czas wolny na prywatną modlitwę.

**05/09 DZIEŃ 4:** Pobyt w Medjugorie: nawiedzenie miejsca objawień Matki Bożej - Królowej Pokoju, gdzie w 1981 roku Maryja ukazała się sześciorgu dzieciom. Przejazd na wzgórze Podbrdo – zwane Górą

Objawień jako miejsce pierwszych objawień. Wzgórze Krizewac na którym mieszkańcy wybudowali Cudowny Krzyż zawierający cząstkę relikwii drzewa z krzyża świętego. Droga Krzyżowa, nawiedzenie wspólnoty - Oaza Pokoju. Powrót na uroczystości wieczorne do Sanktuarium.

**05/10 DZIEŃ 5:** Przejazd do Dubrownika zwanego „Perłą Adriatyku” jednego z najpiękniejszych miast na wybrzeżu - zwiedzanie miasta gdzie każdy budynek jest zabytkiem: Pałac Rektorów, Stradun, mury miejskie, klasztor Franciszkanów z najstarszą czynną apteką z 1317 r., Pałac Sponza, Słup Orlanda, Katedra NMP, kościół św. Błażeja, studnia Onufrego. Wejście na prom do Bari.

**05/11 DZIEŃ 6:** W godzinach rannych - przyplyniecie do Bari we Włoszech. Przejazd na Mount St. Angelo: nawiedzimy Sanktuarium i grotę, miejsce objawień św. Michała Archanioła. Następnie przejazd do San Giovanni Rotondo. Pobyt rozpoczniemy od kościoła antycznego, gdzie msze Święte sprawował Ojciec Pio. Nawiedzimy nowe Sanktuarium z zejściem do krypty w której spoczywają relikwie Ojca Pio. Pielgrzymi mogą podchodzić blisko relikwii i dotykać ich, wkładając rękę przez otwór symbolizujący ranę w boku Chrystusa, wszystko jest wykonane z przepięknej mozaiki. Zwiedzanie muzeum Ojców Kapucynów wraz z celą Ojca Pio.

**05/12 DZIEŃ 7:** Przejazd do strefy archeologicznej w Pompejach – miasta zasypanego warstwą popiołu w czasie wybuchu Wezuwiusza w I w. n.e. Wizyta w Sanktuarium Matki Bożej Różańcowej w Pompejach.

**05/13 DZIEŃ 8:** Neapol – panoramiczny objazd: Piazza del Plebiscito z pałacem królewskim, Teatro San Carlo oraz zamek Castel Nuovo. Spektakularne widoki na wulkan Wezuwiusz, zatokę i wyspy leżące na morzu Tyreńskim. Wejście do Katedry św. Januarego – patrona Neapolu gdzie trzy razy w roku dokonuje się cud wzburzenia zakrzepłej krwi św. Januarego. Wizyta na Polskim cmentarzu wojennym, na Monte Cassino i zwiedzanie opactwa. Przejazd na nocleg w okolicach Rzymu.

**05/14 DZIEŃ 9:** Przejazd do Rzymu. Zwiedzanie bazylik papieskich: Bazylika św. Pawła za Murami, Bazylika św. Jana na Lateranie, Bazylika Santa Maria Maggiore, Święte Schody. Kontynuowanie zwiedzania – Panteon i Rzym Barokowy: Piazza Navona, Fontanna di Trevi, Plac Hiszpański. Następnie panoramiczny objazd Rzymu Antycznego: Plac Wenecki, Kolumna Trajana, Kapitol, Forum Romanum, Koloseum.

**05/15 DZIEŃ 10:** Przejazd do Watykanu - udział w Audiencji Generalnej z Papieżem Benedyktem XVI. Zwiedzanie Watykanu: Bazylika św. Piotra, grotty papieskie, modlitwa przy krypcie błogosławionego Jana Pawła II, Kaplica Sykstyńska, Plac św. Piotra. Opcjonalnie - jeżeli czas pozwoli (!) wejście do Muzeów Watykańskich lub ogrodów papieskich.

**05/16 DZIEŃ 11:** Transfer na lotnisko i wylot do Chicago.

**CENA: \$ 2,995**

**CENA OBEJMUJE:** przeloty, hotele 3 i 4\* , wyżywienie(śniadania i obiadowe kolacje), podatek, opiekę polsko języcznego przewodnika, wejściówki do miejsc zwiedzania, transfery autokarem na całej trasie, prom z noclegiem.

**CENA NIE OBEJMUJE:** ubezpieczenia, napiwków, lanczów.

**UWAGA:** przy zapisie wymagamy kopie paszportu!

**\*\*Zastrzegamy możliwość zmian w programie.**

**ZAPISY PROWADZIMY W JEZUICKIM OŚRODKU MILENIJNYM:**

**5835 W. IRVING PARK RD, CHICAGO IL. 60634**

**TELEFON: (773) 777 7000**

**INFORMACJE : (847) 630 3777 Blue Amber Travel**

